

CONVENZIONE PER LE ATTIVITÀ DI ORIENTAMENTO

tra

ARPAL PUGLIA

e

ISTITUTO SCOLASTICO "I.I.S.S. LAPORTA/FALCONE-BORSELLINO"

ARPAL PUGLIA, C.F.: 93497660725, con sede legale in via Niceforo nn. 1-3, Bari, rappresentata ai fini della sottoscrizione della presente convenzione dal Dirigente dal U.O. Coordinamento Servizi Impiego Ambito di Lecce

e

Istituto di Istruzione Superiore "LAPORTA/FALCONE-BORSELLINO", C.F.: 93140040754 nella persona del Dirigente scolastico pro tempore domiciliato presso la sede dell'istituto "I.I.S.S. LAPORTA/FALCONE-BORSELLINO", sita in viale Don Tonino Bello, s.n.c , 73013, Galatina, Lecce (*di seguito indicato anche come Scuola*)

Vista la Costituzione italiana;

Vista la Legge 241/1990 e ss.mm.ii con particolare riferimento all'art. 15 che consente alle pubbliche amministrazioni, accordi e convenzioni, per gestire attività di interesse comune e raggiungere obiettivi di efficienza, economie di scala e miglioramento dei servizi attraverso la cooperazione;

PREMESSO CHE

- ARPAL Puglia opera per favorire l'incontro tra domanda e offerta di lavoro, sostenendo le transizioni scuola-lavoro attraverso attività di orientamento e consulenza individuale e collettiva;
- ARPAL Puglia promuove strategie e azioni nell'ambito delle politiche per il lavoro, nella qualità di ente strumentale della Regione Puglia e intende sviluppare, attraverso un'azione dispiegata su diversi fronti, una collaborazione con gli istituti scolastici del territorio finalizzata alla promozione dell'occupazione e dell'istruzione post-diploma, delle professioni e dell'imprenditoria, con particolare riferimento anche all'imprenditoria femminile e giovanile, anche in attuazione della Strategia #mareAsinistra della Regione Puglia, volta all'attrazione e alla valorizzazione dei talenti;
- L'Istituto di Istruzione Superiore "LAPORTA/FALCONE-BORSELLINO" di Galatina intende promuovere, come stabilito dalla legge, per i propri studenti azioni di orientamento in uscita, con particolare attenzione all'ingresso nel mondo del lavoro, alla prosecuzione degli studi e allo sviluppo di competenze trasversali;
- L'Istituto di Istruzione Superiore "LAPORTA/FALCONE-BORSELLINO" di Galatina favorisce i rapporti con le Aziende e gli enti del territorio al fine di promuovere l'inserimento dei diplomati nel mondo del lavoro;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Articolo 1- Oggetto della convenzione

La presente convenzione ha per oggetto la collaborazione tra ARPAL Puglia, per il tramite dell'U.O. Coordinamento Servizi per l'impiego Ambito di Lecce e del Centro per l'Impiego di Galatina, e la Scuola "I.I.S.S. LAPORTA/FALCONE-BORSELLINO" di Galatina per la realizzazione di attività di orientamento rivolte agli studenti e alle studentesse delle scuole secondarie di secondo grado, finalizzate a supportarli nelle scelte post-diploma e nell'acquisizione di strumenti utili all'inserimento lavorativo.

Articolo 2- Finalità

Le attività previste mirano a:

- promuovere la conoscenza del mercato del lavoro e delle opportunità occupazionali, con riferimento anche all'imprenditoria, nonché ai programmi mirati all'inserimento o reinserimento lavorativo;
- sostenere la costruzione del progetto personale e professionale degli studenti e delle studentesse;
- facilitare l'acquisizione di competenze orientative e trasversali;
- rafforzare il raccordo tra scuola, territorio e servizi pubblici per l'impiego;
- promuovere la Strategia #mareAsinistra della Regione Puglia, volta all'attrazione e alla valorizzazione dei talenti.

Articolo 3- Attività previste

Tra le attività che potranno essere realizzate si indicano, a titolo esemplificativo e non esaustivo:

- presentazione dei servizi offerti dai Centri per l'Impiego, della rete territoriale per il lavoro e informazioni sui contratti di lavoro;
- incontri informativi e laboratori tematici sull'orientamento post-diploma;
- supporto alla stesura del curriculum vitae e lettera di presentazione, all'autocandidatura e alla preparazione al colloquio di lavoro;
- accompagnamento alla conoscenza delle professioni e dei percorsi formativi post-secondari;
- attività di *mentoring* e *coaching*, per i diplomandi e per le diplomande, finalizzate alla definizione di un proprio progetto di vita professionale;
- laboratori di orientamento per aiutare gli studenti e le studentesse a identificare interessi, competenze e aspirazioni anche attraverso il bilancio delle competenze
- Simulazioni di colloqui di lavoro
- promozione della Strategia mareAsinistra della Regione Puglia per l'attrazione e la valorizzazione dei talenti.

Articolo 4- Ruoli e responsabilità

Per il raggiungimento delle finalità di cui al presente atto, le Parti si impegnano a collaborare assumendo i seguenti impegni operativi:

- ARPAL Puglia, per il tramite dell'U.O.Coordinamento Servizi per l'impiego Ambito di Lecce e del Centro per l'Impiego di Galatina, si impegna a mettere a disposizione un operatore qualificato per la progettazione, la realizzazione e la comunicazione delle attività previste, in raccordo con i referenti scolastici.

L'operatore è deputato a coordinare lo svolgimento dei lavori, a tenere gli interventi, ad animare i laboratori e ad occuparsi dell'organizzazione logistica degli eventi assieme all'IISS "LAPORTA/FALCONE-BORSELLINO".

- L' IISS "LAPORTA/FALCONE-BORSELLINO" si impegna a comunicare:
 - il nome, e i dati di contatto, di un referente con cui potersi interfacciare;
 - il numero delle classi da coinvolgere;
 - la relativa composizione numerica di ogni classe.

Si impegna, inoltre, a coordinare la partecipazione degli studenti e delle studentesse, garantire la presenza dei docenti in aula e predisporre gli spazi e i materiali necessari allo svolgimento delle attività previste.

Gli Insegnanti delle classi mantengono il loro ruolo di depositari dell'attività didattica e, perciò, anche la responsabilità della vigilanza e della sicurezza sugli alunni nel corso delle attività.

L'IISS "LAPORTA/FALCONE-BORSELLINO" è sollevato da ogni responsabilità per eventuali danni subiti dal personale di ARPAL Puglia nei propri locali, salvo i casi di dolo o colpa grave.

L'IISS "LAPORTA/FALCONE-BORSELLINO" non risponde, a nessun titolo, verso terzi per attività svolte dal personale di ARPAL Puglia nell'ambito della presente convenzione.

ARPAL Puglia non risponde, a nessun titolo, verso terzi per attività svolte dal personale dell'IISS "LAPORTA/FALCONE-BORSELLINO" nel corso degli incontri previsti nell'ambito della presente convenzione.

ARPAL Puglia è sollevata da ogni responsabilità per eventuali danni subiti dal personale dell'IISS "LAPORTA/FALCONE-BORSELLINO" nei propri locali nel corso degli incontri previsti nell'ambito della presente convenzione, salvo i casi di dolo o colpa grave.

Articolo 5-Durata

La presente convenzione ha validità per la durata di tre anni dalla data di sottoscrizione, con possibilità di rinnovo per ulteriori tre anni, previo accordo scritto tra le parti.

Articolo 6-Trattamento dei dati personali

Il trattamento dei dati personali, forniti dai soggetti interessati in relazione alle attività previste dalla presente convenzione, avviene nel rispetto delle disposizioni del Regolamento UE 679/2016 del 27 aprile 2016 (General Data Protection Regulation, di seguito GDPR).

Le Parti tratteranno in via autonoma i dati personali oggetto dello scambio per trasmissione o condivisione, per le finalità connesse all'esecuzione della Convenzione.

Le parti, in relazione agli impieghi dei predetti dati nell'ambito della propria organizzazione, assumeranno, pertanto, la qualifica di Titolare autonomo del trattamento ai sensi dell'articolo 4, nr. 7) del GDPR, sia fra di loro che nei confronti dei soggetti cui i dati personali trattati sono riferiti.

In quanto Titolari autonomi del trattamento, le parti contraenti, anche nella fase di attuazione della presente convenzione, sono tenute a mettere in atto misure tecniche ed organizzative adeguate a garantire che il trattamento sia conforme al GDPR, verificando ed aggiornando periodicamente le politiche di protezione dei dati ai sensi degli artt. 24 e 25; sono inoltre soggette a tutti gli obblighi propri dei titolari del trattamento, in particolare quello del rilascio agli interessati di apposite informazioni ai sensi degli artt. 13 e 14.

In particolare, le Parti concordano di porre in essere, nell'ambito delle attività previste da tale Convenzione, misure adeguate di sicurezza al fine di garantire lo scambio sicuro dei dati.

Ogni Parte si impegna, altresì, ad applicare misure di sicurezza idonee e adeguate a proteggere i dati personali da esso trattati in esecuzione del presente Contratto, contro i rischi di distruzione, perdita, anche accidentale, di accesso o modifica non autorizzata dei dati o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità della raccolta.

Le Parti si impegnano a far sì che l'accesso ai dati personali oggetto dello scambio sia consentito solo ai soggetti autorizzati e nella misura in cui ciò sia necessario per l'esecuzione della Convenzione.

Le parti si danno altresì reciproco atto che i dati saranno trattati solo per il tempo necessario alla finalità indicata nel rispetto del principio di minimizzazione ex art. 5.1.c) GDPR.

Le parti del presente atto riconoscono reciprocamente il diritto di accesso, rettifica, cancellazione, limitazione del trattamento, nonché il diritto alla portabilità dei dati stessi, nelle ipotesi in cui il trattamento sia effettuato con mezzi automatizzati, e di opposizione, secondo quanto previsto agli artt. 15-22 della suddetta normativa.

Titolari autonomi del trattamento ai fini del presente atto sono:

ARPAL Puglia, in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede legale in viale Luigi Corigliano, n° 1 - 70132 – (BA) e Sede operativa in via Niceforo, n° 1-3 - 70124 (BA) - C.F.93497660725, E-mail: protocollo@arpal.regione.puglia.it – P.E.C.: arpalpuglia@pec.rupar.puglia.it.

L'IIS "LAPORTA/FALCONE-BORSELLINO", in persona del Dirigente scolastico pro tempore, con sede legale in Viale Don Tonino Bello s.n.c a Galatina, e-mail leis04900g@istruzione.it

Con la firma della presente convenzione, i Titolari reciprocamente sono autorizzati, anche per il tramite del proprio personale preposto, al trattamento dei dati per le finalità esclusive previste dalla convenzione.

Fatto salvo quanto previsto come inderogabile dalla legge, nessuna responsabilità sarà imputabile ad una delle parti per i trattamenti non conformi al GDPR operati dall'altra parte. Ferma restando la responsabilità assunta dal titolare del trattamento verso i terzi, quale titolare autonomo del trattamento, nei rapporti

arlp/AAO_1/PROT/23/10/2025/0169984

derivanti da tale Convenzione che prevedono lo scambio di dati tra le Parti, la Parte che riceve i dati si obbliga a manlevare e tenere indenne l'altra Parte – per qualsiasi danno, incluse spese legali – che possa derivare da pretese avanzate da terzi - inclusi i soggetti cui i dati personali trattati sono riferiti - a seguito dell'eventuale illiceità o non correttezza delle operazioni di trattamento imputabili allo stessa Parte.

Le Parti si garantiscono reciprocamente che i dati trattati da ciascuna di esse in esecuzione della presente Convenzione formano oggetto di puntuale verifica di conformità alla disciplina rilevante in materia di trattamento di dati personali - ivi compreso il GDPR - e si impegnano altresì alla ottimale cooperazione reciproca nel caso in cui una di esse risulti destinataria di istanze per l'esercizio dei diritti degli interessati previsti dall'articolo 12 e ss. del GDPR ovvero di richieste delle Autorità di controllo che riguardino ambiti di trattamento di competenza dell'altra parte.

Articolo 7- Modifiche e risoluzione

Eventuali modifiche alla presente convenzione dovranno essere concordate per iscritto tra le parti. In caso di mancato rispetto degli impegni assunti, ciascuna parte può recedere dalla convenzione con comunicazione scritta.

Letto, approvato e sottoscritto, in forma digitale, ai sensi dell'art. 24 del Dlgs. 82/05 e ss.mm.ii., con trasmissione via pec.

Lecce, data della firma digitale

Per ARPAL Puglia il Dirigente

Per Istituto II Dirigente scolastico